



fot. materiały organizatorów



fot. materiały organizatorów

afisz

CULTURAL CHOICE

CULTURAL EVENTS SELECTION

part 1 of 8 APRIL 2019



Poster (electronic version) to download on: www.poznan.travel, www.studyin.poznan.pl

Promotion of the book *The Wait* (Oczekiwanie) by Stanisław Chutkowski, presentation of creative works by Krystyna Wojciech-Ratajczak and of the tome of poetry *Tales of the Winter Garden* (Opowieści zimowego ogrodu), reviews – Barbara Kęcińska-Lempka, Aleksander Talarkiewicz
Venue: Klub Literacki Dąbrówka, bistro Cezar 6 pm

Meeting as part of the *Serial Poets #60* series, guest: Jakub Kornhauser, Culture Centre: CK Zamek, Stage: Scena Nowa, 6 pm

Porno, dir. C. Studniak
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Trzecia Scena, 6 pm

Meeting: The theatre of the Poznań Jesuits (Teatr poznańskich jezuitów) with prof. Jan Okoń, the author of the book *Social education in the Jesuit school theatres in the Polish-Lithuanian Commonwealth* (Wychowanie do społeczeństwa w teatrach szkolnych jezuitów Rzeczypospolitej Obojga Narodów)
Venue: Pracownia-Muzeum J.I. Kraszewskiego (J.I. Kraszewski Atelier and Museum), 6 pm

Concert as part of the *Pianists for Paderewski* (Pianiści u Paderewskiego) series
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music), Hall: Aula Nova, 7 pm

Film screening: *Taxi* (Taxi Teheran), as part of the *Taboo* series (cykl Obrażliwe wrażliwe), dir. Jafar Panahi, a screening with audio description and subtitles for the deaf and hard of hearing, Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa, 7 pm

Ophelia (Ofelia), mus.dir. G. Wierus, dir. K. Cicheński, Theatre: Teatr Wielki, 7 pm

Concert: Hypnotic Brass Ensemble
Club: Próżność, 8 pm

Concert: Krzysztof Iwaneczko
Club: Blue Note, 8 pm **cik**

● April 3 (Wednesday)

Guided tour for the seniors: *Ostrów Tumski throughout the centuries* (Ostrów Tumski przez wieki), Porta Posnania (Brama Poznania), 12 pm

Ravensbrück. The City of women (Ravensbrück. Miasto kobiet), dir. Z. Brzoza, starring B. Prokopowicz
Theatre: Teatr Polski, Stage: Galeria, 5 pm

Concert: the 4th International Viola Forum
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music), Hall: Sala Kameralna, 6 pm

Meeting Artist-In-Residence (Rezydenci w Rezydencji): *Rich, handsome and smart. Contemporary art of Belarus* (Bogaci, inteligentni i dobrze zbudowani. Współczesna sztuka w Białorusi), guest: Aliaxeyem Talstou, host: Jolanta Kilian
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Hol Balkonowy 6 pm

Vernissage of Jindřich Štreit's collection of works *Out the town! Sowiniec as the unofficial centre of Czechoslovakian culture of 1974-1989* (Poza miastem! Sowiniec jako nieoficjalne centrum czechosłowackiej kultury 1974-1989), open until May 19, Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wystaw, 6 pm

Vernissage of Jindřich Štreit's photography exhibition *Where is my home* (Gdzie jest mój dom) (2013-2017), open until May 19
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Hol Wielki 6 pm

Poznań Spring of Music (Poznańska Wiosna Muzyczna), concert of Ensemble Nostri Temporis
Poznań City Hall, Hall: Salka Biała, 7 pm

Concert: Nona-Art group
Local Community Centre: ODK Pod Lipami 7 pm



fot. materiały organizatorów



fot. materiały organizatorów

Czechoslovakian stories: *The Village is a global world* (Wioska to globalny świat) by prof. Jindřich Štreit
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wystaw 7 pm

Don Quixote by Moscow City Ballet
Venue: Poznań International Fair, Hall: Sala Ziemi 7 pm **cik**

Concert: *Tibetan gongs and singing bowls* (W dźwiękach mis i gongów) - music therapy
Salt cavern: Grota Solna Galos 7 pm and 8 pm

Porno, dir. C. Studniak
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Trzecia Scena 7:30 pm **cik**

Concert: Laboratorium
Club: Blue Note 8 pm **cik**

Film screening as part of the *DKF Zamek* series: *The New Hungarian Cinema* (Nowe Kino Węgierskie), *Sunset* (Schyłek dnia), dir. László Nemes
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa 8:30 pm

● April 4 (Thursday)

Graphic design for adults *Head Start* (Szybki Start), also on April 11
University of the Arts in Poznań (UAP), Venue: Centrum Aktywności Artystycznej

Course: Drawing and painting for adults, also on April 11, 18 and 25
University of the Arts in Poznań (UAP), Venue: Centrum Aktywności Artystycznej

Meeting with Włodzimierz Bolecki. Gustaw Herling-Grudziński: *Intimate notes* (Zapiski intymne)
Library: Biblioteka Raczyńskich, entry from Marcinkowskiego Avenue 23 6 pm

Promotion of the poetry tome *Wildberries* (Leśne poziomki) by Stanisława Łowińska
Venue: Warsztatownia Wydawnictwa Miejskiego Posnania, 6 pm

Film screening: *A Castle in Italy* (Zamek we Włoszech), Venue: Dom Bretanii, 6 pm

Meeting with priest Paweł Minajew: *Anastasis – from death back to life* (Anastasis – powrót ze śmierci do życia)
Foundation: Fundacja Barak Kultury, 6 pm

Meeting with Dawid Tomalak: *The Bible and Christianity as a religion that comes from Asia* (Biblia i chrześcijaństwo jako religia pochodząca z Azji), Local Community Centre: ODK Słońce 6 pm

Meeting as part of the series *The Reading Castle* (Zamek Czyta): *A look to the East* (Spojrzenie na Wschód), guest: Agata Maksimowska, the author of *Birobidzhan. Where we would find happiness* (Birobidzhan. Ziemia, na której mieliśmy być szczęśliwi), host: Agnieszka Smółczyńska-Wiechetek
Culture Centre: CK Zamek, Stage: Scena Nowa 6 pm

Meeting as part of the series *Studying the city* (Ćwiczenia z miasta): *Unsealing of the system. Poznań architectural community and building policy in the inter-war period* (Rozszczelnianie układu. Poznańskie środowisko architektoniczne i polityka budowlana miasta w okresie międzywojennym), host: Szymon Piotr Kubiak
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Hol Balkonowy 6:30 pm

Curatorial guided tour: *Out of town! Sowiniec as an unofficial centre of Czechoslovakian culture in 1974-1989* (Poza miastem! Sowiniec jako nieoficjalne centrum czechosłowackiej kultury 1974-1989)
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wystaw 6:30 pm

Concert: Enigma, Poznań International Fair, Hall: Sala Ziemi, 7 pm **cik**

Concert: Christian Löffler, Club: Tama, 7 pm

● April 1 (Monday)

6th National Prison Theatre Performance Contest, April 1-5
Theatre: Teatr Ósmego Dnia, Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wielka

Summer Wasps Bite Us Even in November (Osy) – guest performance, cast: Magdalena Boczarska, Dariusz Chojnacki, Marcin Dorociński
Auditorium: Aula Artis 5:30 pm and 8:30 pm **cik**

Concert as part of the 6th National Viola Forum
Museum: Salon Muzyczny – Muzeum Feliksa Nowowiejskiego, 6 pm

Poetry Talks (Stolik Poetycki), literary meetings moderated by Jolanta and Stanisław Szwarz
Café: Weranda Caffè at 10 Świętosławska Street 6 pm

Vernissage of the exhibition *The Painting Concealed* (Obraz Ukryty) by Joanna Krzysztoń and Grzegorz Rogala, open until April 12
Art Gallery: Galeria AT, 6 pm

Vernissage of the exhibition *Cosmic Encounters 01* (Zdarzenia Natury Kosmicznej 01) by Agnieszka Balewska [Dr Agi Bali], open until April 21, PBG Gallery, 6 pm

Vernissage of Monika Polak's exhibition, as part of the series *Painting of the Year* (Obraz roku), open until April 12
Art Gallery: Galeria Duża Scena, UAP 6 pm

Lecture: Agreement without Abuse (Porozumienie bez Przemocy)
Bookshop: Księgarnia Z Bajki, 6:30 pm

Concert: Raz Dwa Trzy
Theatre: Teatr Wielki, 7 pm **cik**

Film screening as part of the series *Short Movies Club* (Klub Krótkiego Kina), *Oscar Nominated Shorts – stories* (Oscar Nominated Shorts – fabuły)
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa 7 pm

50th Evening with Music That Moves (50. Wieczór z Piosenką Nieobojętną) by Klub Szyderców Bis, Theatre: Teatr Animacji, 7 pm

Improvisations III, dir. A. Duda-Gracz
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Scena Nowa 7 pm **cik**

Concert: Alice Merton, Club: Blue Note, 8 pm

Poznań Spring of Music (Poznańska Wiosna Muzyczna), drums spectacle by Bartek Miler
Culture Centre: CK Zamek, 9 pm

● April 2 (Tuesday)

Poznań Spring of Music (Poznańska Wiosna Muzyczna): Recital by Barbara Drazkow Drażkowska and Dominik Strychalski
Venue: Akademia Muzyczna, Hall: Sala Błękitna 5 pm

Ravensbrück. The City of women (Ravensbrück. Miasto kobiet), dir. Z. Brzoza, starring B. Prokopowicz, Theatre: Teatr Polski, Stage: Galeria, 5 pm

Perfect Wedding (Ślub Doskonały) – guest performance by Kwadrat Theatre
Theatre: Teatr Wielki, 5:15 pm and 8:15 pm **cik**

Series of lectures about space by Konrad Juściński from the Sculpture Research Club (Koło Naukowe Rzeźby)
University of the Arts in Poznań (UAP), Atrium, building B at 23 Lutego Street, 5 pm – 8 pm

Concert as part of the 4th National Viola Forum
Venue: Akademia Muzyczna, Hall: Sala Prezydencka, 6 pm

Concert: *When white lilacs will bloom again* (Kiedy znów zakwitną białe bzy) by Poznańskie Wrzosa, Community Centre: DK Na Skarpie, 6 pm

Vernissage of Jarosław Modzelewski's exhibition *Seen with my eyes* (Co oczy widziały), open until May 31, Gallery: Galeria EGO, 7 pm

Poznań Comedy Show, part 2
Stage: Scena na Piętrze, 7 pm

Concert: Superhuman Like Brando
Club: Pod Minogą, 7:30 pm

The Cracovians and the Highlanders (Krakowiacy i Górale), dir. M. Kmiecik
Theatre: Teatr Polski, Stage: Duża Scena, 7:30 pm

Concert: Ares Chadzinikolau
Club: Blue Note, 8 pm **cik**

Concert: Bednarek, Club: B17, 8 pm

The Madman and the Nun (dementia praecox) (Wariat i zakonnica (dementia praecox)), dir. M. Chuda, Theatre: Teatr U Przyjaciół, 8 pm

Concert: *Forgotten song* (Zapomniana piosenka)
Local Community Centre: ODK Pod Lipami
7 pm

Za-Polska, dir. A. Biziuk
Theatre: Teatr Animacji
7 pm

Meeting: *Sermones ad Mortuos* (Ciało wędrowne) with Jerzy Koch, translator of selected poems by Breyten Breytenbach
Theatre: Teatr Ósmego Dnia
7 pm

Rigoletto, mus.dir. A. Bar, dir. M. Bortkiewicz
Theatre: Teatr Wielki
7 pm **cik**

The Cracovians and the Highlanders (Krakowiacy i Górale), dir. M. Kmiecik
Theatre: Teatr Polski, Scene: Duża Scena
7:30 pm

Concert: Kakkmaddafakka
Club: Próżność
8 pm

Concert: Kayah & Bregović
Culture and sports centre: Hala Arena
8 pm **cik**

Concert: Piano.pl
Hall: Aula Artis
8 pm **cik**

Concert: Renata Przemek Trio
Club: Blue Note
8 pm **cik**

Concert: 4szmery, Tribute to Bon Scott from AC/DC, Club: U Bazyla
8 pm

Men's helpless guide (Nieporadnik mężczyzny), dir. M. Zgaiński
Theatre: Mój Teatr
8 pm

Concert: Kas:st
Club: Tama
11 pm

● April 6 (Saturday)

Passion and Paschal Music Festival "Have faith. Go forward" (Festiwal Muzyki Pasyjnej i Paschalnej „Bądź wierny. Idź”) April 6 – April 28

Psychology workshop: How to build healthy and satisfying relations with your child (Jak budować zdrowe i satysfakcjonujące relacje z dzieckiem)
Culture Centre: DK Orle Gniazdo
9 am

Meeting: *Traditional holidays... Happy Easter!* (Święta z tradycją... Wesołego Alleluja!)
Museum: Muzeum Literackie H. Sienkiewicza
10 am



CULTURAL EVENTS SELECTION

part 2 of 8 APRIL 2019



Poster (electronic version) to download on: www.poznan.travel, www.studyin.poznan.pl

Open Day – workshops, meetings, a concert and a university tour
University of the Arts in Poznań (UAP), at Marcinkowskiego Avenue 29
10 am – 5 pm

Walk: *Wandering around Jeźyce* (Zygzakiem po Jeźycach); more at: przewodnicy-pttk.org, tel.: 61 853 03 97
Meeting point: Roosevelta/Dąbrowskiego
11 am

Event: *Weekend with a book* (Weekend z książką)
Community Centre: DK Jagiellonka
11 am

Lecture: *How to interpret a poem – matura essay editing* as part of the series *Revisions* (Sztuka interpretacji utworu poetyckiego – redagowanie pracy maturalnej z cyklu Powtórki przed...) by Maria Malujdy- Kozłarek
Museum: Muzeum Literackie H. Sienkiewicza
11 am

Walk: *The mystery of ball lightning – Chwaliszewo stories* (Od Chwaliszewy do pioruna kulistego, czyli Chwaliszewo i jego historie); more at: popoznaniu.pl, tel. 884 605 305
Meeting point: Plac Międzyzmoście next to chwaliszewski's cross
11 am and 3 pm

Meeting: *Walk down milk bar memory lane* as part of *Studying the city* series (z cyklu Ćwiczenia z miasta: spacer Baromleczne wspomnienia), host: Mateusz Nowacki
Culture Centre: CK Zamek
Meeting point: Hol Wielki
12 pm

Meeting: as part of *Art knows no mistakes* series (W sztuce nie ma przypadków)
Museum: Muzeum Archidiecezjalne
1 pm

Meeting: *Zbigniew Horbowy* as part of *Icons of Design* series
Museum: Muzeum Sztuk Użytkowych
1 pm

Workshop for the youth and adults as part of the *Craft!* series: *Café curtain* (Zazdrostka miejska z cyklu Rzemiosło! dla młodzieży i dorosłych)
Municipal Gallery Arsenal
1pm – 4 pm

Great Poland, dir. A. Jakubczak
Theatre: Teatr Polski, Stage: Malarnia
5 pm

Open shows as part of 7th Nationwide Animation Festival O!PLA (7. Ogólnopolski Festiwal Animacji O!PLA)
University of the Arts in Poznań (UAP), at Marcinkowskiego Avenue 29
5 – 8 pm

Rock'n'roll or Call Me Dad (Rokendrol albo mów mi teściu), dir. M. Zgaiński
Theatre: Mój Teatr
6 pm

Concert: *A House with a Green Doorstep* (Dom o Zielonych Progach)
Local Community Centre: ODK Pod Lipami
7 pm

Recital: *Body, words, gestures* (Ciałem, słowem, gestem) by Julia Rosińska
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Scena Nowa
7 pm

Concert: QLHead, *Symphonic Techno* (Techno symfonicznie)
Hall: Aula Artis
7 pm

Concert: Septicflesh, Krisiun
Club: U Bazyla
7 pm (cik)

Finnisage of *the Unlikelihood* (Niepodobieństwo) exhibition by the Reverend Father Tomasz Biłka
Gallery: Galeria VA
7 pm

The Passion Concert performed by the Poznań Chamber Choir, conducted by Bartosz Michałowski
Venue: Klasztor Karmelitów Bosych
7 pm

Sir Thaddeus, dir. M. Grabowski
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Duża Scena
7 pm

Recital of Julia Rosińska *With the Body, the Word, the Gesture* (Ciałem, słowem, gestem)
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Scena Nowa
7 pm **cik**

Rigoletto, mus.dir. A. Bar, dir. M. Bortkiewicz
Theatre: Teatr Wielki
7 pm **cik**

The Cracovians and the Highlanders (Krakowiacy i Górale), dir. M. Kmiecik
Theatre: Teatr Polski, Stage: Duża Scena
7:30 pm

Concert: Melanie Scholtz & Brian Charette
Club: Blue Note
8 pm **cik**

Concert: *JazZamek #22:* RGG, *Memento*
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wielka
8 pm **cik**

My old husband, my new wife (Mój stary mąż, moja nowa żona), dir. M. Puchalski
Theatre: Mój Teatr
8 pm

Horla. The Case of the Sablé Family (Horla. Przypadek rodziny Sablé), dir. M. Kluczykowski
Theatre: Teatr u Przyjaciół
8:30 pm

Concert: Powrót do Źródła, vol. 22
Club: Tama
10 pm

● April 7 (Sunday)

The Ladies' Market (Babi targ)
Poznań International Fair, Hall: Hala no. 1
10:30 am **cik**

Guided walk: *the Jews in Poznań* (Żydzi w Poznaniu)
Metting point: the Old Market Square, in front of the Town Hall
11 am

Concert of Skowronki Girls' Choir, *the Spring Concert* (Wiosenny koncert)
Culture Centre: CK Zamek, Stage: Scena Nowa
12 pm

Open screenings as a part of the 7th Polish Nationwide Animation Festival O!PLA (7. Ogólnopolski Festiwal Animacji O!PLA)
University of the Arts in Poznań, at Marcinkowskiego Avenue 29
12 pm – 4 pm

My old husband, my new wife (Mój stary mąż, moja nowa żona), dir. M. Puchalski
Theatre: Mój Teatr
5 pm

Great Poland, dir. A. Jakubczak
Theatre: Teatr Polski, Stage: Malarnia
5 pm

Concert celebrating 120th birthday of the composer Jan Adam Maklakiewicz, *J.A. Maklakiewicz – the Chamber Music* (J.A. Maklakiewicz – Muzyka Kameralna)
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wielka
6 pm

The Polish Comedy Night 2019 (Polska Noc Kabaretowa 2019), starring Kabaret Moralnego Niepokoju, Kabaret Nowaki, Kabaret Skeczów Męczących
Culture and sports centre: Hala Arena
6 pm **cik**

Sir Thaddeus, dir. M. Grabowski
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Duża Scena
6 pm

Rigoletto, mus.dir. A. Bar, dir. M. Bortkiewicz
Theatre: Teatr Wielki
6 pm **cik**

Concert: Battle Beast, Arion
Club: U Bazyla
6:30 pm **cik**

Concert: Mystery
Club: Blue Note
7 pm **cik**

Concert: Philip Bracken
Club: Meskalina
7 pm

Family Circus Ferus
Stage: Scena Robocza
7 pm **cik**

● April 8 (Monday)

International symposium and exhibition *Neighbourhood*, April 8-11
Gallery: Galeria Szewska 16

Course: drawing and painting for adults, also on: April 29
University of the Arts in Poznań (UAP), Venue: Centrum Aktywności Artystycznej

Art - how is it done? (Sztuka – jak to się robi?), also on: April 29
University of the Arts in Poznań (UAP), Venue: Centrum Aktywności Artystycznej

Workshop for senior citizens *Ecotourism and responsible tourism* (Ekoturystyka i turystyka odpowiedzialna), as part of the *Senior-Tourist* series (cykl: Senior-Turysta)
Porta Posnania (Brama Poznania)
10 am

Student films festival *One Reel* (Jedna Rolka)
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
11 am

Poetry over Coffee, literature talks moderated by Jolanta and Stanisław Szwarc
Cafe: Weranda Caffè, at Świętosławska 10 Street
6 pm

Concert as part of the *Academy Mondays* series (cykl: Poniedziałki w Akademii)
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music), Hall: Aula Nova
7 pm

Concert: Katarzyna Dondalska
Theatre: Teatr Wielki
7 pm **cik**

Concert: Michał Bajor
Theatre: Teatr Muzyczny
7 pm

50th Comedy Meeting PeStKa (50. PeStKa, czyli Poznańskie Spotkanie Kabaretowe)
Local Community Centre: ODK Pod Lipami
7 pm

Screening as part of *Short Movie Club* series (cykl: Klub Krótkiego Kina), *Oscar Nominated Shorts – animated movies*
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
7 pm

● April 9 (Tuesday)

Convicts. Prison on Młyńska Str. (*Osadzeni. Młyńska 1*)
Theatre: Teatr Ósmego Dnia
11.30 am and 7 pm

Screening as part of the *Kid flicks* series (cykl: Kino ze smoczkiem), *Free Solo*, dir. Jimmy Chin, Elizabeth Chai Vasarhelyi
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
1 pm

Czechoslovakian stories: *Where there's no fire, there's underground* (Bez ognia jest underground) – a story of the artistic underground in communist Czechoslovakia, guests: Andrzej Jagodziński, Petr Placák, moderated by Tomasz Maćkowiak
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wystaw
6 pm

Meeting from the *University Lectures at the Castle* series (cykl: Uniwersyteckie wykłady na Zamku): *Chemistry – scientist's approach vs. the society's expectations and opinions*. (Chemia - podejście naukowca a oczekiwania i poglądy społeczeństwa), by: prof. dr. hab. Grzegorz Schroeder
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Prób
6 pm

Presentation of manuscript catalogue with the literary legacy of Marian Grzeźczak
Museum: Pracownia-Muzeum J.I. Kraszewskiego
6 pm

Meeting as part of the *Artist-In-Residence* series (cykl: Rezydenci w Rezydencji): *Milieu associé* – meeting with Marie Delahousse in relation to residence of Patrycja Plich
Culture Centre: CK Zamek, Venue: Hol Balkonowy
6:30 pm

Concert: a part of 16th International Scientific Conference *Musica practica, musica theoretica* (XVI MKN Musica practica, musica theoretica)
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music), Hall: Aula Nova
7 pm

Screening of the short film *Drift*, dir. Helena Wittmann
Venue: Pawilon
7 pm

Screening as part of the *Photography in film* series (cykl: Kino wokół fotografii): *The Money Generation (Pokolenie pieniędzy)*, dir. Lauren Greenfield
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
7 pm

Concert: Swing Control
Club: Blue Note
8 pm **cik**

● April 10 (Wednesday)

Meeting: Ewelina Godlewska-Byliniak - the co-author of the book *Regaining visibility. Disabilities in theatre and in performance* (Odzyskiwanie obecności. Niepełnosprawność w teatrze i w performansie)
Culture Centre: CK Zamek

The diary of an awakening (Dziennik przebudzenia), dir. A. Ferency
Hall: Aula Artis
5:30 pm and 8 pm **cik**

Meeting with Katarzyna Mrozik-Stefańska and the presentation of her book titled *opening closing* (otwieranie zamykanie)
Venue: Sala Towarzystwa Muzycznego im. H. Wieniawskiego
6 pm

Vernissage: exhibition of the tapestries made by the participants of the Tapestry Workshop Pod Lipami (Pracownia Gobelinu Pod Lipami)
Local Community Centre: ODK Pod Lipami
6 pm

Speaking Concert: *Passion*
Hall: Aula UAM
7 pm **cik**

Concert: Sławek Uniatowski
Club: Blue Note
7 pm **cik**

Vernissage: *Preservation* (Utrwalenie) exhibition by Magdalena Parnasow-Kujawa, open until April 27
Gallery: Galeria Jerzego Piotrowicza Pod Koroną
7 pm

afisz CULTURAL CHOICE

CULTURAL EVENTS SELECTION

part 3 of 8 APRIL 2019



Wydawnictwo Miejskie Poznań



iks

kulturapoznan.pl

POZnań*

Poster (electronic version) to download on: www.poznan.travel, www.studyin.poznan.pl

Dance Marathon: Latino Dance with Jakub Urbański
Local Community Centre: ODK Pod Lipami
7 pm

Performance: *Revolution that was not there* (Rewolucja, której nie było) by Theatre 21 (Teatr 21)
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wielka
7 pm **cik**

Smolensk conspiracy (Spisek smoleński Obris Tertius), dir. L. Raczak
Club: Pod Minogą
7 pm

Concert: *Tibetan gongs and singing bowls – music therapy* (Koncert relaksacyjny: W dźwiękach mis i gongów)
Venue: Grota Solna Galos
7 pm and 8 pm

Concert: Yasmin Levy
Venue: Poznań International Fair, Hall: Sala Ziemi
8 pm

Film screening as part of the the *DFK Zamek* series (cykl: DKF Zamek): *New Hungarian cinema: On Body and Soul* (Nowe kino węgierskie: Dusza i ciało), dir. Ildikó Enyedi
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
8:30 pm

● April 11 (Thursday)

Trip to Bydgoszcz
Culture Centre: DK Jagiellonka
7 am

The opening of the exhibition: *Yotvingians. The Forgotten Warriors*. (Jaćwingowie. Zapomniani Wojownicy)
Museum: Muzeum Archeologiczne
from 9 am

Meeting: Free artist, free art. Polish avant-garde of the interwar period (Wolny artysta, wolna sztuka. Polska awangarda 20-lecia międzywojennego) as part of the *Thursdays for seniors* series (z cyklu Czwartki dla seniorów)
National Museum
12:15 pm

Guided tour for people with intellectual disability
All clear! (Wszystko jasne!)
Porta Posnania (Brama Poznania)
5 pm

Concert as part of the *Thursdays with the early music* series (cykl: Czwartki z muzyką dawną)
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music), Hall: Sala Kameralna
6 pm

Concert: piano improvisations
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music), Hall: Sala Prezydencka
6 pm

Vernissage of Jagoda Zych's painting exhibition, open until April 29
Gallery: Galeria Szewska 16
6 pm

Meeting: The Ingredients of an Instant Soup / Składniki zupki w proszku with Aliaxey Talstou - Belarusian artist, art curator and an activist
Gallery: Galeria Miejska Arsenał
6 pm

Lecture: *Paris of the French Revolution* (Paryż czasów Wielkiej Rewolucji Francuskiej) by Paweł Migasiewicz
Venue: Dom Bretanii
6 pm

Meeting: *Al Saum – fasting in Islam* (Al Saum – post w islamie) with imam Youssef Chadid
Foundation: Fundacja Barak Kultury
6 pm

Meeting with Dawid Tomalak, *The Six Days of Creation* - reading the description in Hebrew (Czytamy opis stworzenia po hebrajsku)
Local Community Centre: ODK Słońce
6 pm

Czechoslovakian stories: *Czech Republic - Liberty Island* (Czeskie morza) a lecture by Piotr Sikora
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wystaw
6:30 pm

Chamber recital
Venue: Towarzystwo im. H. Wieniawskiego, Hall: Sala Kameralna
7 pm

Concert: Estas Tonne
Hall: Aula Artis
7 pm

10th Academic Musical Contest (X Akademicki Przegląd Muzyczny) – the grand finale
Club: U Bazyla
7 pm

Concert: Perfect Son
Club: Meskalina
7 pm

Girls describe the world (Dziewczyny opisują świat), dir. A. Jakubczak
Theatre: Scena Robocza
7 pm **cik**

Porno, dir. C. Studniak
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Trzecia Scena
7:30 pm **cik**

Concert: Robert Kasprzycki with the band
Club: Blue Note
8 pm **cik**

Concert: PRL Jam and support acts
Club: Pod Minogą
8:30 pm

● April 12 (Friday)

New Italian Cinema Festival (Przegląd Nowego Kina Włoskiego) *Cinema Italia Oggi*, April 12–16
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa

22nd Amateur Contest of the Greater Poland dialect (XXXII Amatorski Konkurs Gwary Poznańskiej) *Speak like us* (Godejcie po naszymu)
Community Centre: DK Jubilat
5 pm

Concert: My3
Music club: B17
5 pm **cik**

It's a laughing matter (To się nadaje do kabaretu) – comedy show by the *Smile* group
Cinema: Kinoteatr Apollo
5:30 pm and 8:30 pm **cik**

Vernissage of the exhibition *A ten-minute break* (Dziesięć minut przerwy) by Paweł Bownik and Zbigniew Rogalski, open until May 12
Gallery: Galeria Miejska Arsenał
6 pm

Vernissage of the travel photography exhibition *Vorkuta - touched by the Arctic* (Workuta – dotknięcie Arktyki) with live coverage from the expedition
Local Community Centre: ODK Słońce
6 pm

Once by Teatr Muzyczny Roma
Poznań International Fair, Hall: Sala Ziemi
6 pm **cik**

Meeting *Painting family* (Malując rodzinę) as part of the *Thematic museum walks* (Spacery tematyczne po muzeum) series
Museum: Muzeum Narodowe
6 pm

Meeting: *Things unseen – secrets of stained glass and mirror maintenance* (Czego nie widać? Sekrety konserwacji witraży i luster)
Museum: Muzeum Sztuk Użytkowych
6 pm

Lecture *The role of law in civilisation shaping* (Znaczenie prawa w kształtowaniu cywilizacji) by Krystyna Stępień, from the *Akademia Genius loci – geniusz Europy* series
Archeological Reserve *Genius loci*
6 pm

Meeting: *Music and fairytale* (Muzyka i baśń)
Bookshop: Księgarnia Z Bajki
6:30 pm

Clarinet recital by Emilia Maciak
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music), Hall: Aula Nova
7 pm

Concert *Unknown operas by well-known composers* (Nieznane opery znanych twórców)
Hall: Aula UAM
7 pm **cik**

Concert: Proletaryat, Ga-Ga Zielone Żabki
Club: U Bazyla
7 pm

Vernissage of the exhibition *Gorzowiacy - an encore* (Gorzowiacy na bis)
Cafe: Green Way, at Zeylanda Street 6
7 pm

Mute by Janusz Orlik
Venue: Studio Słodownia +3, Stary Browar
7 pm

Conversation with Paula Sawicka and Barbara Mechowska-Kleyff, long-time colleagues of Marek Edelman, as part of the *Reading of Poland* series (cykl: Czytanie Polski)
Theatre: Teatr Ósmego Dnia
7 pm

Macbeth, mus.dir. M. Zalasiński, dir. O. Fredj
Theatre: Teatr Wielki
7 pm **cik**

Concert: *Tibetan gongs and singing bowls – music therapy* (Koncert relaksacyjny Misy i gongi w piątek wieczorem)
Yoga Centre: Lovayoga
7:30 pm

Concert: Beltaine
Club: Pod Minogą
7:30 pm

Porno, dir. C. Studniak
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Trzecia Scena
7:30 pm **cik**

Jazz Era (Era Jazzu): AFROÏSTIC Trio – *Afro Roots & Funky Jazz*
Club: Blue Note
8 pm **cik**

Men don't understand women (Pan ma problem z kobietami), dir. M. Zgaiński
Theatre: Mój Teatr
8 pm

Sherlock Holmes. The Valley of Fear (Sherlock Holmes: Dolina Strachu), dir. M. Paszkiewicz
Theatre: Teatr U Przyjaciół
8 pm

Authority extravaganza (Extravaganza o władzy), dir. J. Drozda
Theatre: Teatr Polski, Stage: Piwnica pod Sceną
10 pm

Concert: Carl Craig, part of the *WIR* series
Club: Tama
11 pm

● April 13 (Saturday)

Design 101 (Podstawy projektowania), also on April 27
Venue: University of the Arts in Poznań (UAP), Centrum Aktywności Artystycznej

April trip (Rajd kwietniowy)
Community Centre: DK Jagiellonka, Głuszyna
9 am

Polish Philatelic Exchange Meeting (Ogólnopolskie Filatelistyczne Spotkania Wymienne)
Community Centre: DK Na Skarpie
9 am – 12:30 pm

Guided walk: “Rereading the Poznań Archives – Blocks of flats - Rataje” (Śladami Kroniki – Blokowska – Rataje)
Meeting point: Rataje Park – Open-air museum/ Średzka Kolej Powiatowa railway station (Park Rataje – Skansen/Peron Średzkiej Kolei Powiatowej)
10 am

Chess Tournament: Smurfs and Gargamels (Smerfy i Gargamele)
Community Centre: DK Na Pięterku
10 am

Meeting: *Traditional holidays... Happy Easter!* (Święta z tradycją... Wesołego Alleluja!)
Museum: Muzeum Literackie H. Sienkiewicza
10 am

Spring Market: Orli Targ
Community Centre: DK Orle Gniazdo
10 am – 12 pm

Students' Art Fair (Studenckie Targi Sztuki)
University of the Arts in Poznań (UAP), at Marcinkowskiego Avenue 29
10 am – 6 pm

Meeting: *The Easter egg in the Ethnographic Museum* (Pisanka w Muzeum Etnograficznym)
Museum: Muzeum Etnograficzne
11 am

Workshop: *A composition with an exhibit – a workshop on the technique of assemblage with the use of ready-mades* (Kompozycja z eksponatem – warsztat w technice asamblażu z użyciem przedmiotów gotowych) as part of the *Sieve of art* series (cykl: Sito sztuki)
Museum: Muzeum Narodowe
11:15 am

Workshop *Eco Sewing – the art of making upcycled shopping bags* (Eko Szycie – tworzymy upcyklingowe worki na zakupy)
Community Centre: DK Orle Gniazdo
11:30 am

The walk for persons with disabilities along the Warta river, from the Królowa Jadwiga bridge to Przemysł bridge;
read more on przewodnicy-pttk.org, telephone number: 61 853 03 97
The walk starts in front of the Poznan University of Physical Education (AWF) at the junction of Królowej Jadwigi Street and Droga Dębińska Street
11 pm –13.30 pm

Meeting as part of the *Artist-in-Residence* series (Rezydenci w Rezydencji): an introduction to the project and workshop/meeting *Alphas are* (Alfy to), guest: Aleksandra Sojak-Borodo
Culture Centre: CK Zamek
12 pm

Workshops as part of *Studying the City* series (Ćwiczenia z miasta): *On foot through Święty Marcin Street* (Piesz dochodzenie na Św. Marcinie), April 13–14
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Prób
12 pm

Open Day at Święty Marcin Street
Culture Centre: CK Zamek
12 pm

Cracovian Poetry Corner (Krakowski Salon Poezji) with Wojciech Pszoniak
Theatre: Teatr Muzyczny
12 pm



CULTURAL EVENTS SELECTION

part 4 of 8 APRIL 2019



kultura.poznan.pl

POZnań*

Poster (electronic version) to download on: www.poznan.travel, www.studyin.poznan.pl

Meeting *Feminism, notwithstanding: no one's born an artist* (Feminizm, mimo wszystko: nikt nie rodzi się artystką) as part of *Art is a woman* series (Sztuka – rodzaj żeński)
National Museum
12 pm

Lecture of Grażyna Kodym-Kozaczko *Imagining the space of a modern city. Concepts of Poznań's development and their implementation during the presidency of Cyryl Ratajski* (Wymyślanie przestrzeni nowoczesnego miasta. Koncepcje rozwoju Poznania i ich realizacja w okresie prezydentury Cyryla Ratajskiego).
Museum: Muzeum Literackie H. Sienkiewicza
1 pm

Workshop *Teresa Rudowicz, Diffusion of light, 1958* (Teresa Rudowicz, Penetracja światła, 1958), as part of the *Decoder* series (Dekoder)
National Museum
4 pm

Exhibition opening the *Uhlans of Poznań 1919–2019* (Ułani Poznańscy 1919–2019)
Museum: Wielkopolskie Muzeum Wojskowe
4 pm

Concerts at the percussion workshop for the students and teachers of secondary schools (koncerty towarzyszące warsztatom perkusyjnym dla uczniów i nauczycieli szkół średnich), April 13–14
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music), Hall: Aula Nova
4 pm

Concert *Celtic Fusion and Dance. Beltan – How the Irish greet spring* (Celtic Fusion and Dance. Beltan – Irlandzkie Powitanie Wiosny)
Community Centre: DK Orle Gniazdo
5 pm

Vocal Gala, as a part of the *Academic Evenings in the Villa among Roses* series (Wieczory Akademickie w Willi wśród Róż)
Museum: Salon Muzyczny – Muzeum Feliksa Nowowiejskiego
6 pm

A blind date (Randka w ciemno), dir. M. Zgaiński
Theatre: Mój Teatr
6 pm

Meeting with Adam Nowaczyk, the author of the *Paper endures all* (Papier przyjmie wszystko) exhibition
Gallery: Galeria Jak
6:30 – 7:30 pm

Concert: Kuba Badach
Poznań International Fair, Hall: Sala Ziemi
7 pm **cik**

Concert: Felicjan Andrzejczak, special guest: Izabela Trojanowska
Club: Blue Note
7 pm **cik**

Concert: Nocny Kochanek
Club: B17
7 pm

Jazz Era (Era Jazzu): *Komeda's Time* (Czas Komedu) and *radio.string.quartet*
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wielka
7 pm **cik**

Performance: *National Affairs. Sprawy wewnętrzne*, dir. Iza Szostak
Venue: Pawilon
7 pm

Bromance by D. Więcka and M. Przybyły
Stage: Scena Robocza
7 pm **cik**

Sister Act (Zakonnica w przebraniu), dir. J. Mikołajczyk
Theatre: Teatr Muzyczny
7 pm

Macbeth, mus.dir. L. Skrla, dir. O. Fredj
Theatre: Teatr Wielki
7 pm **cik**

Striking the soft note: White tango (Czułe struny, czyli białe tango), dir. M. Zgaiński
Theatre: Mój Teatr
8 pm

Phobias (Men and Women) (Fobie (Panie a Panowie)), dir. T. Zajcher
Theatre: U Przyjaciół
8 pm

The (Un)recognised (Rozpoznani Nierozpoznani) by Teatr Ewolucji Cienia
Park: Cytadela by The Unrecognised, sculptures by Magdalena Abakanowicz
8 pm

The Passion Play at Cytadela Park, more at: misterium.eu
8 pm

Concert: Alan Walker
Poznań International Fair, Hall: Hala 5
8:30

Authority Extravaganza (Extravaganza o władzy), dir. J. Drozda
Theatre: Teatr Polski, Stage: Piwnica pod Sceną
10 pm

Concert: Bambounou
Club: Tama
11 pm

● April 14 (Sunday)

Get-together Sunday at Zamek: a lecture *Castle and monuments* (Zamek i pomniki), given by Janusz Pazder
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Prób
11:15 am

Get-together Sunday at Zamek: tour of the Castle gardens
Culture Centre: CK Zamek, meeting point: by the counter
12 pm

Get-together Sunday at Zamek: meeting with a Czech author, Marek Rubec
Culture Centre: CK Zamek
1 pm

Sister Act (Zakonnica w przebraniu), dir. J. Mikołajczyk
Theatre: Teatr Muzyczny
3 pm and 7 pm

A walk concluding the *On foot through Święty Marcin Street* (Piesz dochodzenie na Św. Marcinie) workshops
Culture Centre: CK Zamek, meeting place: Hol Wielki
4 pm

Dracula. Vagina dentata, dir. A. Biziuk
Theatre: Teatr Polski, Stage: Galeria
4 pm

Concert: Kapela ze Wsi Warszawa
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wielka
6 pm **cik**

Macbeth, mus.dir. M. Zalasiński, dir. O. Fredj
Theatre: Teatr Wielki
6 pm **cik**

Concert: Zgniłość
Community Centre: Dom Tramwajarza
7 pm

Concert: Sonbird
Club: Blue Note
7 pm **cik**

Concert: Daniel Spaleniak
Club: Meskalina
7 pm

Concert: Krzysztof Zalewski
Club: Tama
7 pm **cik**

Jazz Era (Era Jazzu): Rebekka Bakken
Hall: Aula UAM
7 pm **cik**

● April 15 (Monday)

Workshop for senior citizens: Event tourism (Turystyka eventowa) from the *Senior-Tourist* (Senior-Turysta) series
Porta Posnania (Brama Poznania)
10 am

Poetry Talks (Stolik Poetycki): discussions about literature with Jolanta and Stanisław Szwarc
Venue: Weranda Caffè at Świętosławska Street 10
6 pm

Vernissage of Joanna Tochnman's exhibition, from the *Painting of the year* (Obraz roku) series, open until April 26
Gallery: Galeria Duża Scena, UAP
6 pm

Lecture: *Paradigm of art* (Kij w oko. Rzecz o paradygmacie sztuki), by prof. Roman Kubicki and prof. Mariusz Kruk (from the Faculty of Art Education and Curatorial Studies, University of the Arts in Poznań UAP), room 02, building B, at 23 Lutego Street 20
6 pm

Film screening: *Papusza*
Local Community Centre: ODK Pod Lipami
6 pm

Meeting: *Artistic relationships in the museum collection* (Związki artystyczne w muzealnej kolekcji) from the *Thematic museum walks* (Spacery tematyczne po muzeum) series
Museum: Muzeum Narodowe
6 pm

Lecture: *Teaching children the right values* (Z dzieckiem w świat wartości)
Venue: Księgarnia Z Bajki
6 pm

Guest premiere: Kabaret Hrabi vs. Ab Ovo IMPRO (Kabaret Hrabi kontra Ab Ovo)
Cinema: Kinoteatr Apollo
6 pm and 8:30 pm **cik**

Passion concert: *Attendite et videte dolorem meum*
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music), Hall: Aula Nova
7 pm

The best of musicals (Ale Musicale) by Teatr Roma
Culture and sports centre: Hala Arena
7 pm **cik**

Opera performances: *A forester in the Koziennicka Forest* (Leśniczy w Koziennickiej Puszczy) – by K. Kurpiński, performed by the Faculty of Vocal Performance and Acting of Akademia Muzyczna (Academy of Music), April 15–16
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music), Hall: Sala Kameralna
7 pm

Concert: Nirvana Tribute Show
Club: Blue Note
8 pm **cik**

● April 16 (Tuesday)

The first day of the exhibition: *Between the cathedral and the parish church, times of bishop Jan Lubrański* (Pomiędzy katedrą a farą – czasy biskupa Jana Lubrańskiego)
Venue: Archeological Reserve *Genius loci* from 10 am

Vernissage of Katarzyna Mielcarek's photography exhibition *Non-obvious* (Nieoczywiste)
Community Centre: DK Na Skarpie
6 pm

Meeting dedicated to Kalina I. Ziola's *Postcards from China* (Pocztówki z Chin) and an overview of Klub Literacki publications form 2018, literary workshops and texts' review
Literary Club: Klub Literacki Dąbrówka
6 pm

Meeting with Joanna Lisek, the author of *Kol isze. Female voice in yiddish poetry* (Kol isze. Głos kobiet w poezji jydysz) chaired by Magdalena Koch
Culture Centre: CK Zamek, Bookshop: Księgarnia Bookowski
6 pm

Concert of the Chamber String Orchestra and the Symphony Orchestra of Akademia Muzyczna (Academy of Music)
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music), Hall: Aula Nova
7 pm

Concert of Amadeus Chamber Orchestra at Kościół pw. Św. Stanisława Biskupa i Męczennika
Church: Kościół pw. Św. Stanisława Biskupa i Męczennika
7 pm

Two paths (Dwie drogi) – Andrzej Lajborek's recital
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Trzecia Scena
7:30 pm

Concert: RusT and Mokrofon, from the series *Mariusz Kwaśniewski live* (Mariusz Kwaśniewski na żywo)
Club: Blue Note
8 pm **cik**

Polka by Polski Teatr Tańca, dir. I. Gorzkowski
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wielka
8 pm

Appendix, dir. T. Zajcher
Theatre: Teatr U Przyjaciół
8 pm

● April 17 (Wednesday)

Concert of Amadeus Chamber Orchestra and the soloists
Hall: Aula UAM
7 pm **cik**

The last day of the exhibition: *In the shadow of championship, sport in Adam Gostyński's paintings* (W cieniu mistrzostw – sport w malarstwie Adama Gostyńskiego)
Museum: Pracownia–Muzeum J.I. Kraszewskiego from 10 am

Shooting contest: *For the golden egg award* (O złote jajo)
Venue: Strzelnica Sportowa at os. Powstań Narodowych 38
5 pm

Meeting from the *Tea by the Gramophone* series (Podwieczorek przy gramofonie)
Local Community Centre: ODK Pod Lipami
5 pm

Meeting dedicated to Rafał Nawrocki's book *Threshold. Intrusion and trespasses. About transgression in Polish romantic horror prose* (Próg. Intruzje i przekroczenia. O transgresji w prozie niesamowitej polskiego romantyzmu)
Gallery: Galeria Jerzego Piotrowicza Pod Koroną
6 pm

Meeting: *Politics and erotics of male nude* (Polityka i erotyka aktu męskiego) from *Dialogues between art historians and artists* series (Dialogowanie historyków sztuki i artystów), guests: Paweł Leszkowicz and Dorota Nieznalska
Gallery: Galeria Miejska Arsenal
6 pm

Meeting: *There's no job too small, but....*, debate IV *Why did God cursed work and who is to liberate it? The position of the Church, culture and science on work.* (Nie hańbi, ale... O pracy w Polsce XXI wieku, debata IV – *Dlaczego Bóg przeklął pracę i kto ją wyzwoli. Kościół, kultura i nauka wobec pracy*)
guests: Olga Gitkiewicz, prof. Bronisław Sitek, Artur Szarecki, prof. Magdalena Środa, chaired by prof. Anna Musiała
Culture Centre: CK Zamek, Stage: Scena Nowa
6 pm

afisz CULTURAL CHOICE

CULTURAL EVENTS SELECTION

part 5 of 8 APRIL 2019



Poster (electronic version) to download on: www.poznan.travel, www.studyin.poznan.pl

Concert accompanying the 6th International Conference as part of the *Historic organs and other keyboard instruments* series (cykl Zabytkowe organy i inne instrumenty klawiszowe)
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music), Hall: Aula Nova
7 pm

Concert: Projekt Gaik, Konstantin Bessonov
Venue: Pawilon
7 pm

Concert: *Tibetan gongs and singing bowls* – music therapy (W dźwiękach mis i gongów)
Venue: Grota Solna Galos
7 pm and 8 pm

Two roads (Dwie drogi) – Andrzej Lajborek's recital
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Trzecia Scena
7:30 pm **cik**

Film screening as part of the *DKF Zamek: The New Hungarian Cinema, Jupiter's moon* series (DKF Zamek: Nowe kino węgierskie, Księżyc Jowisza), dir. Kornél Mundruczó
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
8:30 pm

● April 18 (Thursday)

Film screening as part of the *Movies for Seniors* series (cykl Seans dla seniora)
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
1 pm

Vernissage of the exhibition *It was a sheer coincidence that...* (Przypadek sprawił, że...), open until May 19
Gallery: Curators'LAB
6 pm

● April 19 (Friday)

The Paschal mystery, start at the junction of Aleja Polska and 5 Stycznia Streets
Museum: Muzeum Martyrologii Wielkopolan – Fort VII
4 am

Guided tour for parents with small children, from *A parent in the gallery* series (Rodzic w galerii)
Gallery: Galeria Miejska Arsenal
11 am – 12 pm

Easter Meeting of the council of Youth Community Centre MDK nr 3
Youth Community Centre: MDK 3
5:30 pm

Head circumference (Obwód głowy), dir. Z. Brzoza
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Scena Nowa
7 pm **cik**

Concert: Jayle Jayle, NYOS #317
Venue: Pawilon
8 pm **cik**

● April 20 (Saturday)

The first day of the exhibition: *20 years of research in Tell el-Farcha* (20 lat badań w Tell el-Farcha)
Museum: Muzeum Archeologiczne from 10 am

● April 21 (Easter Sunday)

● April 22 (Easter Monday)

Walk: *Emaus*; przewodnicy-pttk.org, phone no. 61 853 03 97
Meeting point: bus stop Rynek Wschód at Główna Street
11 am

Poetry Talks (Stolik Poetycki): discussions about literature with Jolanta and Stanisław Szwarc
Venue: Weranda Caffè, Świętosławska Street 10
6 pm

Concert: PlanBe
Club: Blue Note
7 pm

● April 23 (Tuesday)

Concert: Nasz Komeda
Club: Blue Note
8 pm **cik**

● April 24 (Wednesday)

Head circumference (Obwód głowy), dir. Z. Brzoza
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Scena Nowa
4 pm **cik**

Guided tour for senior citizens: *Ostrów Tumski throughout the centuries* (Ostrów Tumski przez wieki)
Porta Posnania (Brama Poznania)
4 pm

Screening of a film about Wanda Sieradzka: *Don't cry when I'm gone* (Nie płacz kiedy odjadę), from the *Wednesday shows in Henryk Wieniawski Music Society* series (Środowiska Wieniawskiego)
Venue: Towarzystwo Muzyczne im. Henryka Wieniawskiego, Hall: sala kameralna
6 pm

Lecture by Justyna Kowalska from BWA Warszawa Gallery
University of the Arts in Poznań (UAP), Hall: Atrium, Building B, 23 Lutego Street
6 pm

Concert: Ania Dąbrowska
Club: Tama
7 pm **cik**

Meeting: *Angel and Devil's Easter Boniecki reading* (Anioł i Diabeł czytają Bonieckiego na Wielkanoc), performers: Agnieszka Brzezińska i Aleksandra Kaźmierczak
Gallery: Galeria Jerzego Piotrowicza Pod Koroną
7 pm

Latino Dance with Jakub Urbański
Local Community Centre: ODK Pod Lipami
7 pm

Concert: *Tibetan gongs and singing bowls* – music therapy (W dźwiękach mis i gongów)
Venue: Grota Solna Galos
7 pm and 8 pm

Concert: Vlad De Briansky
Club: Blue Note
8 pm **cik**

Film screening from the *DKF Zamek: The New Hungarian Cinema* series (DKF Zamek: Nowe kino węgierskie), *Son of Saul* (Syn Szawła), dir. László Nemes
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
8:30 pm

● April 25 (Thursday)

Enea Spring Break, April 25–28, more at: spring-break.pl **cik**

Continuance (Trwanie), the choreography of the process: Martyna Lorenc, April 25–28
Gallery: Galeria Miejska Arsenal

Intervention: *Inside Job*, intervention: Ula Lucińska and Michał Knychaus, April 25 – May 4
Venue: Pawilon
12 pm – 6 pm

Meeting: *Books with an aroma of mystery and surprise* (Książki pachnące tajemnicą i niespodzianką) led by the animator and reading advocate Małgorzata Swędrowska
Library: Biblioteka Raczyńskich, Filia Naramowicka at Rubież Street 14a/37
5 pm

Guided tour of the Porta Posnania's *Spirit of the times* (Duch czasu) exhibition
Porta Posnania (Brama Poznania)
5 pm

Gala concert: The Historical Instruments Unit (Zakład Instrumentów Historycznych)
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music), Hall: Aula Nova
6 pm

Meeting: *Football: the good, the bad, the ugly* (Futbol dobry, zły i brzydki), led by Wojciech Hamerski
Gallery: Galeria Miejska Arsenal
6 pm

Lecture: *19th century Paris. Baron Haussmann's great renovation plan* (Paryż XIX wieku. Wielka przebudowa wg planu barona Haussmanna) by Adam Nadolny
Community Centre: Dom Bretanii
6 pm

Meeting with Dawid Tomalak *The United Arab Emirates – the country built on petroleum* (Emiraty Arabskie – państwo zbudowane na ropie naftowej)
Local Community Centre: ODK Słońce
6 pm

Vernissage of the *Kraszewski for Polish independence* exhibition (Kraszewski dla sprawy polskiej)
Museum: Pracownia-Muzeum J.I. Kraszewskiego
6 pm

Meeting: *Can a brain dance? (Czy mózg może tańczyć?)* with prof. W. Duch and K. Kołodziejczyk
Studio: Studio PTT, Kozia Street 4
6:30 pm, dance party – 7:30 pm

Concert: TGD, *Easter power* (Wielka moc)
Club: B17
7 pm **cik**

pre-release! *I am Hamlet* (Ja jestem Hamlet), dir. A. Duda-Gracz
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Duża Scena
7 pm **cik**

Film screening as part of the *Psychological Cinema* series (cykl: Kino psychologiczne)
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
8:30 pm

● April 26 (Friday)

Opening of the first exhibition as part of the series *AK 30 – 30 days, 30 exhibitions* (AK 30 – 30 dni, 30 wystaw) in the apartments/ studios of the artists, open until May 25th

The Uhlan Days (Dni Ułana), April 26 – 28, more at: www.dniulana.pl
Youth Community Centre: MDK nr 1, Droga Dębińska Street, Ludgardy Street, Wzgórze Przemysła

PYRKON Fantasy Fan Convention (Festiwal Fantastyki PYRKON), April 26 – 28, more at: www.pyrkon.pl
Poznań International Fair **cik**

Exhibition opening: *Space and time: history told by painting* (Przestrzeń i czas w malarskim przekazie historii)
Museum: Muzeum Powstania Wielkopolskiego
from 10 am

Concert: Graduates from the POSM II st.
Hall: Aula POSM II st. im. M. Karłowicza
12 pm

Meeting with Jolanta Maria Kaleta
Library: Biblioteka Raczyńskich 15, Fabianowo 2 Street
5:30 pm

Concert: Piano duo: Hanna Lizinkiewicz and Carl Petersson
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music),
Hall: Aula Nova
6 pm

Evening poetry reading: *Life as a ballad* (Z balladą przez życie) by Kalina Izabela Ziola and Tomasz Bateńczuk
Local Community Centre: ODK Pod Lipami
6 pm

Meeting *Meditation in the museum: Mindfulness* (Medytacje w museum: uważność)
Museum: Muzeum Sztuk Użytkowych
6 pm

Lecture by prof. Ewa Letkiewicz: *Jewellery and microphotography: novelties of the folk costumes in the 19th-century Poland* (Biżuteria z mikrofotografią – nowości w dziewiętnastowiecznym stroju ludowym w Polsce) as part of the series *The jewellery of the world* (cykl: Biżuteria świata)
Museum: Muzeum Etnograficzne
6 pm

Black comedy (Czarna komedia) – guest performance
Cinema: Kinoteatr Apollo
6 pm and 9 pm **cik**

Concert as part of the series *String at the Academy* (Smyczki w Akademii)
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music),
Hall: Sala Kameralna
7 pm

Opera performance *Le baruffe chiozzotte* (Awantura w Chioggi) by Carlo Goldoni performed by the students of the Faculty of Vocal Performance and Acting, April 26 – 28.
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music),
Hall: Sala Prezydencka
7 pm

Concert: *Cafe Komeda*
Hall: Aula UAM
7 pm

Vernissage: *Time, history, memory* (Czas, historia, pamięć), exhibition by Hanna Łuczak, open until May 31
Gallery: Galeria Piekary
7 pm

Czechoslovakian stories (Czechosłowackie historie): *Pearls of the Deep* (Perelki na dnie), dir. Věra Chytilová, Jaromil Jireš, Jiří Menzel, Jan Němec, Evald Schorm
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
7 pm

attention! premiere! *I am Hamlet* (Ja jestem Hamlet), dir. A. Duda-Gracz
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Duża Scena
7 pm



CULTURAL EVENTS SELECTION

part 6 of 8 APRIL 2019



Poster (electronic version) to download on: www.poznan.travel, www.studyin.poznan.pl

The legend of the Baltic Sea (Legenda Bałtyku), mus.dir. T. Kozłowski, dir. and chgph. R. Bondara
Theatre: Teatr Wielki
7 pm **cik**

Concert: Black River, Carnal, Fiasko
Club: U Bazyla
8 pm **cik**

Rock'n'roll or call me dad (Rokendrol albo mów mi teściu), dir. M. Zgaiński
Theatre: Mój Teatr
8 pm

The Ark (Arka) – as part of the Pyrkon Fantasy Fan Convention, script anddir. Teatr Ósmego Dnia group
Poznań International Fair, pavilion 10
9 pm

● April 27 (Saturday)

Final day of the exhibition: *American vibes* (Amerykańskie klimaty)
Museum: Muzeum Archidiecezjalne
from 9 am

Walk: *Bolesław Prus Street and Jeżycki Market* (Ulica Prusa i Rynek Jeżycki); przewodnicy-pttk.org, phone: 61 853 03 97
Meeting point at Prusa/Dąbrowskiego Street
11 am

Meeting: *Walks for the 100th anniversary of Collegium Anatomicum* (Spacery na stulecie Collegium Anatomicum), guide: Ewa Sumelka
Culture Centre: CK Zamek, meeting point at the main hall of Collegium Anatomicum
12 pm

Vernissage of the exhibition *Illness as a source of art* (Choroba jako źródło sztuki)
Museum: Muzeum Narodowe
12 pm

Free Art Day (Dzień Wolnej Sztuki)
Gallery: Galeria Artykwariat
from 12 pm

Lecture: *Jarosław Modzelewski, Balance problems, 1987* (Jarosław Modzelewski, Trudności z utrzymaniem równowagi, 1987) by prof. Michał Haake, as part of the *World of art* series (cykl: Świat obrazów)
Museum: Muzeum Narodowe
12:15 pm

Meeting: *Jadwiga Zamoyska* (Postać Jadwigi Zamoyskiej), as part of the series *Forgotten Citizens of Greater Poland* (Zapomniani Wielkopolsanie)
Museum: Muzeum Archidiecezjalne
1 pm

Meeting: *Waldemar Świerzy* as part of the *Graphic concept* series
Museum: Muzeum Sztuk Użytkowych
1 pm

Striking the soft note: *White tango* (Czułe struny, czyli białe tango), dir. M. Zgaiński
Theatre: Mój Teatr
6 pm

Whatever happened to Betty Lemon? (Co się właściwie stało z Betty Lemon?) – monodrama by Irena Dudzińska
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Trzecia Scena
6 pm **cik**

Concert: The 12 Tenors
Culture and sports centre: Hala Arena
7 pm **cik**

Vernissage: Laura Makabresku's exhibition of photography, opened until May 26
Gallery: Galeria VA
7 pm

Czechoslovakian stories (Czechosłowackie historie): *Joke* (Żart), dir. Jaromil Jireš
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
7 pm

Don't tell anyone v. 2 (Nie mów nikomu v. 2), dir. A. Ziajski
Stage: Scena Robocza
7 pm **cik**

I am Hamlet (Ja jestem Hamlet), dir. A. Duda-Gracz
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Duża Scena
7 pm

Ophelia (Ofelia), mus.dir. G. Wierus, dir. K. Cicheński
Theatre: Teatr Wielki
7 pm

Concert: Maciej Maleńczuk
Hall: Aula UAM
7:30 pm **cik**

Recital of Konrad Imiela *Sensitivity to dazzle without changes* (Wrażliwość na olśnienie w normie)
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Scena Nowa
7:20 pm **cik**

A blind date (Randka w ciemno), dir. M. Zgaiński
Theatre: Mój Teatr
8 pm

● April 28 (Sunday)

Walk: *Raczyńscy – the impact of great family on the image of the city* (Raczyńscy – wpływ wielkiego rodu na oblicze miasta), przewodnicy-pttk.org, phone: 61 853 03 97
Meeting point at Wroniecka Street near Brama Wroniecka
11 am

Concert: *Tibetan gongs and singing bowls – music therapy* (Kąpiel w dźwiękach mis i gongów)
Yoga Studio: B.B. Joga
5 pm and 7 pm

Concert: My Music #71 (Moja Muzyka #71): *Space resonance* (Rezonanse (w) przestrzeni) by Cegielska, Czaja, Hajda
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wielka
6 pm

Expat girls – how to swindle 38 millions (Emigrantki, czyli jak rąbnąć 38 milionów), dir. M. Zgaiński
Theatre: Mój Teatr
6 pm

I am Hamlet (Ja jestem Hamlet), dir. A. Duda-Gracz
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Duża Scena
6 pm **cik**

What actually happened to Betty Lemon? (Co się właściwie stało z Betty Lemon?) – monodrama by Irena Dudzińska
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Trzecia Scena
6 pm **cik**

The legend of the Baltic Sea (Legenda Bałtyku), musicdir. T. Kozłowski, dir. and chgph. R. Bondara
Theatre: Teatr Wielki
6 pm **cik**

Concert: Vanum, Sun Worship
Club: Pod Minogą
7 pm

Czechoslovakian stories (Czechosłowackie historie): *Skylarks tethered* (Skowronki na uwięzi), dir. Jiří Menzel
Culture Centre: CK Zamek, Stage: Sala Kinowa
7 pm

Ascendium, script anddir. R. Salamończyk
Theatre: Teatr U Przyjaciół
8 pm

● April 29 (Monday)

Dancing party *Dance with the Radio Weather under the Lime Trees* (Fajfy z Radiem Pogoda Pod Lipami)
Local Community Centre: ODK Pod Lipami
5 pm

Poetry Talks (Stolik Poetycki), discussions about literature with Jolanta and Stanisław Szwarc
Café: Weranda Caffè, at Świętosławska Street 10
6 pm

I am Hamlet (Ja jestem Hamlet), dir. A. Duda-Gracz
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Duża Scena
6 pm **cik**

Czechoslovakian stories (Czechosłowackie historie): *Citizen Havel* (Obywatel Havel), dir. Miroslav Janek, Pavel Koutecký
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
6:45 pm

Concert as part of the *Academy Monday* series (cykl: Poniedziałki w Akademii)
Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music),
Hall: Aula Nova
7 pm

Meeting with Piotr Śliwiński, as part of the *Reader* series (cykl: Czytnik)
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Trzecia Scena
7 pm **cik**

● April 30 (Tuesday)

Meeting: Polish traditional songs, performers and authors, as part of the *Tuesday for seniors* series (cykl: Wtorek dla seniora)
Library: Biblioteka Raczyńskich
4:30 pm

I am Hamlet (Ja jestem Hamlet), dir. A. Duda-Gracz
Theatre: Teatr Nowy, Stage: Duża Scena
6 pm **cik**

Czechoslovakian stories (Czechosłowackie historie): *Olga*, dir. Miroslav Janek
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
7 pm



afisz 18

CULTURAL EVENTS SELECTION

part 7 of 8 APRIL 2019



Poster (electronic version) to download on: www.poznan.travel, www.studyin.poznan.pl

Gallery: PBG Gallery Skalar Office Center, ul. Górecka 1

Museum: Salon Muzyczny - Muzeum Feliksa Nowowiejskiego, al. Wielkopolska 11

Piano Bar, ul. Półwiejska 42

Gallery: Galeria Miejska Arsenal, Stary Rynek 6

Theatre: Teatr Wielki, ul. A. Fredry 9

Culture Centre: CK Zamek, ul. Św. Marcin 80/82

Museum: Muzeum Narodowe, Al. K. Marcinkowskiego 9

Theatre: Teatr Nowy, ul. J.H. Dąbrowskiego 5
Theatre: Teatr Muzyczny, ul. Niezłomnych 1E

International Poznan Fair (Międzynarodowe Targi Poznańskie), ul. Głogowska 14

Venue: Akademia Muzyczna (Academy of Music), Hall: Aula Nova, ul. Św. Marcin 87

Stage: Scena Robocza, ul. Grunwaldzka 22

Culture and sports centre: Hala Arena, ul. S. Wyspiańskiego 33

Hall: Aula UAM, ul. H. Wieniawskiego 1

Blue Note Club, ul. T. Kościuszki 79

Library: Biblioteka Raczyńskich, plac Wolności 19

Hall: Hala Lubrańskiego UAM, ul. H. Wieniawskiego 1

Meskalina Club, Stary Rynek 6,

World Trade Center, ul. Bukowska 12

Academy of Music (Akademia Muzyczna), Hall: Aula im. S. Stuligróza, ul. Św. Marcin 87

B17 Music Club, ul. Bułgarska 17

Porta Posnania (Brama Posnania ICHOT), ul. Gdańska 2

Walk: *Imperial Quarter* (Dzielnica Zamkowa), for families with children, age: 10+, more at: przewodnicy-pttk.org, tel. 61 853 03 97
Meeting point: Plac Wolności next to Hygieia fountain
11 am

Czechoslovakian stories: family workshop
Mishmash (Przekładaniec)
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wystaw
12 pm

Film screening: *Rabbit School – Guardians of the Golden Egg* (Zając Max ratuje Wielkanoc), dir. Ute von Münchow-Pohl
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
11 am

Jungle People, dir. M. Pakuła
Theatre: Teatr Animacji
4 pm

April 7 (Sunday)

Like a Clockwork? by the Blum Theatre Studio (Jak po sznurku? Studia Teatralnego Blum)
Venue: Concordia Design
10 am and 11:30 am

Bird Baj by the Atofri Theatre (Ptasi Baj Teatru Atofri)
Theatre: Scena Wspólna
10:30 am, 12 pm and 1:30 pm **cik**

Reading of Little Nicholas stories
Culture Centre: CKiBP Suchy Las
11 am

April 1 (Monday)

6th National Festival of Animated Films Created by Children
A Look into a Kaleidoscope (Oko Kalejdoskopu), April 1–2 and April 5
Children's Art Centre

April 2 (Tuesday)

Jungle People, dir. M. Pakuła
Theatre: Teatr Animacji
9:30 am and 12 pm

Workshop: *Is speech music? A lesson in listening for children and teenagers* (Czy mowa jest muzyką? Lekcja słuchania dla dzieci i młodzieży)
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wielka
11 am

April 3 (Wednesday)

Thumbelina, dir. A. Romański
Theatre: Teatr Animacji
9:30 am and 11:30 am

Peter and the wolf (Piotruś i wilk), mus.dir. A. Gref, dir. I. Pasińska
Theatre: Teatr Wielki
11 am and 1 pm **cik**

April 4 (Thursday)

Thumbelina
dir. A. Romański
Theatre: Teatr Animacji
9:30 am and 11:30 am

Finale of the 13th edition of the Interscholastic Art Contest *A button for luck* (Guzik na szczęście), award ceremony and official opening of the post-contest exhibition
Local Community Centre: ODK Słońce
11 am

Meeting: Detectives in a fairy-tale world (Detektywi w krainie baśni)
Bookshop: Księgarnia z Bajki
4:30 pm

Workshop: The Easter henhouse (W wielkanocnym kurniku)
Youth Community Centre: MDK nr 2, room 12
5 pm

April 5 (Friday)

Thumbelina, dir. A. Romański
Theatre: Teatr Animacji
9:30 am and 11:30 am

Art workshop: *Assembly of imagination* (Montownia wyobraźni), age: 6–8
Culture Centre: CKiBP Suchy Las
4 pm

Playtime: *In a blooming orchard and a hundred acre wood* (W kwitjącym sadzie i stumilowym lesie), age: 7+
Youth Community Centre: MDK nr 3
5:30 pm

April 6 (Saturday)

Workshop for the International Children's Book Day, age: 5–8
Venue: Wydawnictwo Miejskie Poznań, Warsztatownia
10 am

Art workshop as part of the series *Let's do a project!* (Mamy projekt!)
Youth Community Centre: MDK nr 2, room 114
10 am

What's this? (Co To?) by the Blum Theatre Studio
Venue: Concordia Design
10 am and 11:30 am

Art workshop: *Easter hen* (Wielkanocna kura), age: 4+, with parents
Youth Community Centre: MDK nr 3
10:30 am

Art workshop: An adventure with a song as part of the series Musical games with master Feliks (Przygoda z piosenką z cyklu Muzyczne zabawy u mistrza Feliksa), age: 3 – 6 years
Museum: Salon Muzyczny – Muzeum Feliksa Nowowiejskiego
11 am

April 12 (Friday)

Nothing, Wild Ant, Adam and Eve (Nic, Dzika Mrówka, Adam i Ewa), dir. E. M. Wolska, as part of the *Senses Field* series (cykl: Zmysłowisko)
Theatre: Teatr Animacji
11 am and 1 pm

Film screening as part of the *Kids' mornings* series (cykl: Poranek dla dzieci): *Jerry Maja's Detective Agency – The First Mystery*, dir. Josephine Bornebusch, age: 6+
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
12 pm

Easter decoration workshop for families
Youth Community Centre: MDK no 3
5:30 pm

little premiere! **Hamlet**, dir., mus.dir. M. Starosta
Theatre: Teatr Polski, Stage: Malarnia
6 pm

April 13 (Saturday)

Concert: *Islands full of sounds* (Wyspy pełne dźwięków), as part of the series *Little music library* (cykl: Muzykoteczka), age: up to 3
Hall: Sala Lubrańskiego UAM
10 am

Art workshop: *Picture-perfect Easter eggs* (Pisaneki jak malowane), age: 4+ with parents
Youth Community Centre: MDK nr 3
10:30 am

Family workshop: *A Park of Sounds* (Park Dźwięków) as part of the *Experimenters* series (cykl: Eksperymentownia), for ages 7–12
Porta Posnania (Brama Poznania)
10:30 am

Family workshop *Feel!*
Art Gellery: Galeria Miejska Arsenal
11 am – 1 pm

Concert: *Islands full of sounds* (Wyspy pełne dźwięków), as part of the series *Little music library* (cykl: Muzykoteczka), age range: 3–6
Hall: Sala Lubrańskiego UAM
11 am



Koziołek Matolek...

Nothing, the Wild Ant, Adam and Eve (Nic, Dzika Mrówka, Adam i Ewa), dir. E. M. Wolska, as part of the *Senses Field* series (cykl: Zmysłowisko)
Theatre: Teatr Animacji
11 am and 1 pm

Film screening as part of the *Kids' mornings* series (cykl: Poranek dla dzieci): *Jerry Maja's Detective Agency – The First Mystery*, dir. Josephine Bornebusch, age: 6+
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
12 pm

Jungle People, dir. M. Pakuła
Theatre: Teatr Animacji
4 pm

April 9 (Tuesday)

Nothing, the Wild Ant, Adam and Eve (Nic, Dzika Mrówka, Adam i Ewa), dir. E. M. Wolska, as part of the *Senses Field* series (cykl: Zmysłowisko)
Theatre: Teatr Animacji
9:30 am

Meeting: *Happy Skipping Reading Primer*
Bookstore: Księgarnia Z Bajki
4:30 pm

April 10 (Wednesday)

Giant (Olbrzymek), dir. J.Moszkowicz
Theatre: Scena Wspólna
11 am

April 11 (Thursday)

Giant (Olbrzymek), dir. J.Moszkowicz
Theatre: Scena Wspólna
11 am

Meeting: *Magical tree* (Magiczne drzewo)
Bookshop: Księgarnia Z Bajki
4:30 pm

Family Morning in the Muza cinema (Rodzinny Poranek w kinie Muza)
Cinema: Kino Muza
11 am

Family reading: *Babcocha*
Library: Biblioteka Raczynskich,
Section: Biblioteka dla dzieci
11 am

Meeting: *Spring is full of song – traditional songs and spring customs* (Rozśpiewana wiosna – tradycyjne pieśni i zwyczaje wiosenne) for preschool and primary school children
Community Centre: DK Orle Gniazdo
11 am

Music and dance workshop: *The four elements and dance* (Cztery żywioły i taniec), age range: 3–5
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Bawialnia
11 am

Family tour: *The mystery of the vibrant island* (Sekrety dźwięcznej wyspy)
Porta Posnania (Brama Poznania)
11 am

The Zetpety open art club, age: 10+
Youth Community Centre: MDK nr 2, room 114
11:35 pm

Workshop for kids, age: 10 +,
host: Gosia Bartosik
Venue: Pawilon
12 pm

Meeting *The smouldering fire of idea* (Tli się ogień pomysłu), as part of the 3TATION, 4 elements series (3TATY, 4 żywioły)
Library: Biblioteka Raczynskich
12 pm

Czechoslovakian stories (Czechosłowackie historie): family workshop *Rendition* (Przekładaniec)
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Wystaw
12 pm

Workshop *Paper Theatre* (Teatr Papieru), as part of the *Kids Upstairs* series (Dzieciaki na Piętrze), host: Teatr Figur, Venue: Estrada Poznańska, Gallery: Galeria Oko/Ucho
3 pm

Performance *King Matt the First (Król Maciuś I)* by Teatr Figur, as part of the *Kids Upstairs* series (Dzieciaki na Piętrze)
Venue: Estrada Poznańska, Stage: Scena na Piętrze
4 pm

premiere! *The tale of three ponies* (Baśń o trzech konikach), dir. M. Cyris
Theatre: Teatr Animacji
5 pm

Little premiere! *Hamlet*, dir., mus.dir. M. Starosta
Theatre: Teatr Polski, Stage: Malarnia
6 pm

● April 14 (Sunday)

Sports workshop *Krump*, age 11-16, idea and execution by Julia Stawska
Venue: Pawilon
11 am

Performance: *Mamma Moo* (Mama Mu), age: 4+
Foundation: Fundacja Barak Kultury
11 am

Get-together Sunday at Zamek: comic workshop *Speaking in bubbles* (W komikowych chmurach), age: 6–10
Culture Centre: CK Zamek, Stage: Scena Nowa
11 am

Interactive family concerts *Caroling traditions – spring caroling* (Tradycje kolędnicze – kolędowanie wiosenne) as part of the *Pograjki* series, Porta Posnania (Brama Poznania)
11 am

The tale of three ponies (Baśń o trzech konikach), dir. M. Cyris
Theatre: Teatr Animacji
11 am and 1 pm

Screening: *The Kids’ morning* series (cykl Poranek dla dzieci): *Casper and Emma go treasure hunting* (Kacper i Emma szukają skarbu), dir. Aurora Gossé, age: 4+
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Kinowa
12 pm

Get-together Sunday at Zamek: workshop *Comic travels: the Czech Republic*, hosted by Marek Rubec and Michał Słomka, age: 15+
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Sala Prób
2:15 pm

Sunday with Zakamarki (Zakamarkowa niedziela) in *Concordia Design*
Venue: Concordia Design
3:30 pm

A play without grandma (Sztuka bez babci), dir. T. Kaczorowski
Theatre: Scena Wspólna
4 pm **cik**

little premiere! *Hamlet*, dir., mus.dir. M. Starosta
Theatre: Teatr Polski, Stage: Malarnia
6 pm

● April 15 (Monday)

Critical workshop: *National Affairs* for secondary school students, April 15–17
Vanue: Pawilon

A play without grandma (Sztuka bez babci), dir. T. Kaczorowski
Theatre: Scena Wspólna
11 am

Family workshop: Easter decorations
Community Centre: DK Jagiellonka
4:30 pm



CULTURAL EVENTS SELECTION

part 8 of 8 APRIL 2019



Poster (electronic version) to download on: www.poznan.travel, www.studyin.poznan.pl

● April 16 (Tuesday)

Tale of three ponies (Baśń o trzech konikach), dir. M. Cyris
Theatre: Teatr Animacji
9:30 am and 11 am

Song contest for kindergarten children
Youth Community Centre: MDK nr 3
11 am

The Snow Queen (Królowa Śniegu) by Teatr Cortiqué, dir. A. Niedźwiedź
Theatre: Teatr Wielki
11 am and 6 pm **cik**

● April 17 (Wednesday)

Tale of three ponies (Baśń o trzech konikach), dir. M. Cyris
Theatre: Teatr Animacji
9:30 am and 11:30 am

The Snow Queen (Królowa Śniegu) by Teatr Cortiqué, dir. A. Niedźwiedź
Theatre: Teatr Wielki
11 am and 6 pm

● April 21 (Easter Sunday)

● April 22 (Easter Monday)

● April 23 (Tuesday)

Jungle People, dir. M. Pakuła
Theatre: Teatr Animacji
6 pm

Film screening: One-shot feature films – *MASTERSHOT* and a lecture by Jarosław Żarski, the Mastershot Film Festival originator
Gallery: Galeria Jerzego Piotrowicza Pod Koroną
6 pm

attention! premiere! *Matolek the Billy – Goat and the mystery of the town hall tower* (Koziołek Matołek i zagadka ratuszowej wieży), dir. Ł. Brzeziński
Theatre: Teatr Muzyczny
6 pm

● April 27 (Saturday)

Art workshop: *Cardboard labyrinth* (Kartonowy labirynt), age: 4+, with parents
Youth Community Centre: MDK nr 3
10:30 am

Concert: *Enmeshed in a motet* (Zamotani w motet), as part of the series *Children’s Music Library* (cykl: Muzykoteka Młodego Człowieka), age: 6+
Hall: Aula UAM
11 am

Art workshop: *Blooming trees* (Kwitnące drzewa), age: 3–5
Culture Centre: CK Zamek, Hall: Bawialnia
11 am

Sleeping Beauty (Śpiąca Królewna), dir. L. Chojnacki
Theatre: Teatr Animacji
11 am

Family tour: *Let’s spend some time together!* (Spędźmy razem czas!)
Porta Posnania (Brama Poznania)
11 am

Matolek the Billy-Goat and the mystery of the town hall tower (Koziołek Matołek i zagadka ratuszowej wieży), dir. Ł. Brzeziński
Theatre: Teatr Muzyczny
11 am and 2 pm

Walk: *Want to cheer? Drink some beer! – stories not only about beer* (Na frasunek... dobry trunek, opowieści o piwie... i nie tylko); more at: popoznaniu.pl, phone: 884 605 305
meeting point at Międzyzmoście Square by the Chwaliszewo cross
11 am and 4 pm

Meeting: *With flying colours!* (Chwytam w lot!), as part of *BOOKids, 4 elements* series (cykl: 3TATY, 4 żywioły)
Library: Biblioteka Raczynskich
12 pm

December 27 (27 Grudnia), dir. J. Skrzywanek
Theatre: Teatr Polski, Stage: Duża Scena
5 pm

● April 28 (Sunday)

close (blisko), dir. A. Morawska-Rubczak
Theatre: Scena Wspólna
10 am and 12 pm **cik**

Sleeping Beauty (Śpiąca Królewna), dir. L. Chojnacki
Theatre: Teatr Animacji
11 am

Matolek the Billy-Goat and the mystery of the town hall tower (Koziołek Matołek i zagadka ratuszowej wieży), dir. Ł. Brzeziński
Theatre: Teatr Muzyczny
5 pm

● April 29 (Monday)

Jeremy gets a grip LoL (Jeremi się ogarnia LoL), dir. D. Abbe
Theatre: Scena Wspólna
10 am, 12 pm and 6 pm **cik**

● April 30 (Tuesday)

The tale of three ponies (Baśń o trzech konikach), dir. M. Cyris
Theatre: Teatr Animacji
9:30 am and 11:30 am

Jeremi gets a grip LoL (Jeremi się ogarnia LoL), dir. D. Abbe
Theatre: Scena Wspólna
10 am and 12 pm



The translation was carried out by students of the translation specialization at the Faculty of English of Adam Mickiewicz University:

- Magdalena Antoniewska
- Natalia Bartnicka
- Weronika Borowska
- Adrianna Brzuśkiewicz
- Weronika Drosdowska
- Agnieszka Filip
- Natalia Gawrońska
- Dominik Górka
- Klaudia Gorzoń
- Paweł Ilnicki
- Wojciech Kamiński
- Karolina Kędzierska
- Karol Kosecki
- Dagmara Koźlecka
- Paweł Miszuc
- Karolina Muth
- Iwona Nędzka
- Joanna Pietrzak
- Marta Promis
- Róża Ratajczak
- Hanna Twardowska
- Aleksandra Agnieszka Witek
- Aleksandra Magdalena Witek
- Katarzyna Wójcik